

УТВЕРЖДАЮ  
директор бюджетного учреждения  
Ханты-Мансийского автономного округа – Югры  
«Государственная библиотека Югры»  
О.М. Павлова  
«24» 11 2020 г.



**Экспертное заключение по результатам проведения  
экспертизы книжного памятника**

«24» 11 2020 г.

№ 58

1. Экспертный совет по книжным памятникам, созданный приказом БУ «Государственная библиотека Югры» от 29.06.2020 г. № 09/08-ОД-81, рассмотрел представленный на экспертизу на основании заявки на отнесение к книжным памятникам от 18.11.2020 г. № 58 документ:

Инвентарный номер / шифр документа	Описание документа, выходные данные
090317 090430	Русская, Ю. Н. Учебник хантыйского языка : для 2-го класса хантыйской начальной школы / Ю. Н. Русская, Н. И. Терешкин ; [редактор Ф. Б. Риммер]. – Ленинград ; Москва : Учпедгиз, 1951. – 112 с.

2. Место хранения документа: БУ «Государственная библиотека Югры», отдел хранения основного фонда.

3. Обоснование отнесения документа к книжным памятникам:

Представленная на экспертизу книга является одной из изданий на новой кириллической графике хантыйского языка.

Редактор издания Юлия Николаевна Русская (1917–1986) – преподаватель хантыйского языка, а также автор и редактор учебников по хантыйскому языку и других северных народов, удостоена званий «Отличник народного просвещения», «Ветеран труда».

Соавтор издания Николай Иванович Терешкин (1913–1986) – составитель первых букварей и методических пособий на хантыйском языке, кандидат филологических наук. Исследователь грамматического строя хантыйского языка впервые дал обстоятельное описание восточной группы его диалектов, составил программы преподавания хантыйского языка в начальной школе и педагогическом училище. Перевел на хантыйский язык несколько произведений русской литературы.

Книга из коллекции Светланы Павловны Кононовой (1956–2002), вошедшей в состав редкого фонда Государственной библиотеки Югры в 2006 году. Светлана Павловна была преподавателем хантыйского языка, принимала участие в создании школьных учебников и опубликовала более 10-ти научных статей, посвященных исследованиям теории хантыйского языка и лексикографии. Была внештатным корреспондентом окружной газеты «Ханты Ясанг», имеет более 100 газетных публикаций.

Издание подготовлено учебно-педагогическим издательством «Учпедгиз», которое существовало с 1930 по 1964 год, впоследствии переименованного в «Просвещение». Оно сыграло большую роль в ликвидации неграмотности и осуществлении всеобщего начального, а затем восьмилетнего и среднего образования.

На хантыйском и мансийском языках немногочисленные книги (учебники и религиозная литература) издавались еще в XIX веке, но распространения среди обских угров не получили. Создание письменности было начато вскоре после установления советской власти. В октябре 1929 года Комиссия национальных языков и культур Северного факультета Ленинградского института живых восточных языков приняла Единый северный алфавит на латинской основе. Однако уже в 1935 году на заседании президиума Остяко-Вогульского окружного исполнительного комитета было принято постановление «О переходе письменности хантыйского и мансийского алфавита на русскую основу». В 1937 году был совершен перевод письменности хантов, манси и ненцев на новый алфавит, основанный на кириллической графике. Алфавит был разработан Научно-исследовательской ассоциацией при Институте народов Севера в Ленинграде. С первой половины 1930-х годов ежегодно издавалось на языках ханты и манси по 2–3 издания. Это были фольклорные произведения, переводы русской классики, современных советских писателей.

Таким образом, представленная книга может быть отнесена к книжным памятникам по социально-ценностному критерию как экземпляр первых печатных изданий на языках народов Российской Федерации (кроме русского).

#### Список использованной литературы:

1. Коллекция книг преподавателя хантыйского языка Светланы Павловны Кононовой : каталог / Департамент культуры Ханты-Мансийского автономного округа – Югры, Бюджетное учреждение Ханты-Мансийского автономного округа – Югры «Государственная библиотека Югры» ; [составители: А. Ю. Микурова, Г. Я. Фетисова ; редактор Р. К. Крюкова]. – Ханты-Мансийск : Издательско-репродукционный отдел ГБЮ, 2013. – 27 с.

2. Югория : энциклопедия Ханты-Мансийского автономного округа : [в 3-х томах / редакционная коллегия: Г. Ф. Шафранов-Куцев и др.]. – Ханты-Мансийск : Сократ, 2000. – Т. 3 : Р-Я. – С. 49,184..

#### 4. Выводы:

4.1. Соответствует ли представленный документ понятию «книжный памятник», указанному в абзаце девятом статьи 1 Федерального закона № 78-ФЗ «О библиотечном деле»: Да.

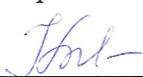
4.2. Рекомендован ли документ, отнесенный к книжному памятнику, к размещению в НЭБ: Да.

Председатель экспертного совета:

  
\_\_\_\_\_/ (подпись)

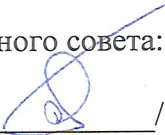
Павлова О. М.

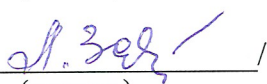
Секретарь экспертного совета:

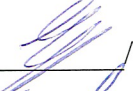
  
\_\_\_\_\_/ (подпись)

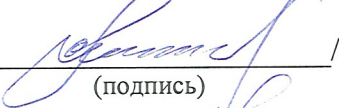
Каракаева Ф. У.

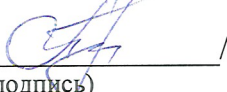
Члены экспертного совета:

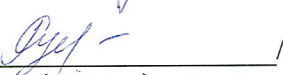
 /  
(подпись)

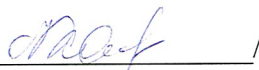
 /  
(подпись)

 /  
(подпись)

 /  
(подпись)

 /  
(подпись)

 /  
(подпись)

 /  
(подпись)

Голицына Н. Л.

Завьялова Л. М.

Ершов М. Ф.

Киселев А. Г.

Просьяник Л. Я.

Русанова Н. Н.

Халтурина Л. А.